

Z M L U V A
č. ÚVV a ÚVTOS-7-20/34-2014
o vykonávaní pomocných prác uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný
zákoník znení neskorších predpisov
(ďalej len ako „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa: 2014330202

Čl. 1
ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:
Názov organizácie: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom financií Slovenskej republiky
Sídlo: Štefanovičova č. 5
817 82 Bratislava 15, Slovenská republika
Zastúpený: Ing. Jaroslav Mikla,
vedúci služobného úradu
Poverení pracovníci: (tel. č.)
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15
Č. účtu/IBAN: SK59 8180 0000 0070 0000 1400
IČO: 00151742
DIČ: 2020798351
IČ DPH: nie je platcom DPH
e-mail:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:
Názov organizácie: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Sídlo: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1
Korešpondenčná adresa: Chorvátska 5, 812 29 Bratislava 1
Zastúpený: Ing. Miroslav Smolek,
riaditeľ ústavu
Poverení pracovníci: - skupina zamestnávania výroby a odbytu (tel. č. ,),
- vedúca otvoreného oddelenia (tel. č.)
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15
Č. účtu/IBAN: SK56 8180 0000 0070 0016 2474
IČO: 00738255
DIČ: 2020831384
IČ DPH: nie je platcom DPH
Fax:
e-mail:

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Čl. 2

PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v súvislosti so záväzkom poskytovateľa vykonávať pre objednávateľa pomocné sťahovacie práce a pomocné práce s tým súvisiace (najmä vypratanie a sťahovanie nábytku v kanceláriách a sťahovanie spisov – ručná manipulácia s bremenami) v priestoroch v správe objednávateľa v mieste sídla objednávateľa (ďalej len „pracovisko“), podľa konkrétnej objednávky objednávateľa a záväzkom objednávateľa vykonané práce riadne a včas prevziať a zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.
- 2.2 Poskytovateľ vykoná pomocné práce prostredníctvom odsúdených zaradených na výkon trestu odňatia slobody na otvorenom oddelení v Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody v Bratislave (ďalej len „odsúdení“).

ČI. 3 TRVANIE ZMLUVY A ČAS PLNENIA

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01.2015 do 31.12.2015. Od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy bude poskytovateľ vykonávať práce podľa čl. 2 tejto zmluvy za podmienok špecifikovaných v zmluve.

ČI. 4 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Zmluvné strany sa v zmysle ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli na cene prác podľa skutočne odpracovaných hodín vo výške 2,20 € za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného. V uvedenej sadzbe je zahrnutá okrem iného aj finančná prirážka poskytovateľa na krytie povinných odvodov a jeho všetky ďalšie náklady súvisiace s výkonom prác, okrem tých, ktoré v zmysle tejto zmluvy znáša objednávateľ.
- 4.2 Celkový limit tejto zmluvy je 2 750,00 €. Poskytovateľ a objednávateľ nie sú platcami DPH. Za dodržanie limitu zodpovedá objednávateľ.
- 4.3 Dohodnutá cena prác podľa čl. 4 bodu 4.1 sa zvýši počas štátneho sviatku o 50 %, počas soboty a nedele o 25 % a počas práce v noci o 20 % za jednu odpracovanú hodinu na odsúdeného.
- 4.4 Podkladom pre fakturáciu sú týždenné alebo denné pracovné lístky za uplynulý mesiac, ktoré vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený zástupca objednávateľa, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými. Tento zároveň preberá vykonané práce denne podľa článku 6 bod. 6.1, písm. b) zmluvy alebo po ukončení pracovnej činnosti. Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú denné alebo týždenné pracovné lístky potvrdené povereným zástupcom objednávateľa.
- 4.5 Úhrady za vykonané práce realizuje objednávateľ mesačne, bezhotovostne na príslušný účet v peňažnom ústave podľa čl. 1 tejto zmluvy, po ukončení dodávok prác na základe daňového dokladu – faktúry vystavenej poskytovateľom. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
- 4.6 Po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období poskytovateľ vystaví faktúru a doručí ju objednávateľovi, a to najskôr po uplynutí kalendárneho mesiaca, za ktorý sa faktúra vystavila. Objednávateľ je povinný zaplatiť faktúru do dátumu splatnosti, t.j. do 30 kalendárnych dní od doručenia faktúry v súlade s § 340b zákona č.513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a interné číslo Zmluvy objednávateľa. V prípade, že faktúra bude mať vecné alebo formálne nedostatky a nebude vystavená v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, prípadne nebude obsahovať hoc len jednu z náležitostí ustanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, objednávateľ je oprávnený túto faktúru vrátiť v lehote splatnosti poskytovateľovi, pričom v takom prípade objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry a nová 30-dňová lehota splatnosti začne plynúť riadnym doručením opravenej alebo novo vystavenej úplnej faktúry do podateľne objednávateľa.

- 4.7 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za plnenie predmetu zmluvy v zmysle čl. 4 tejto zmluvy riadne a včas.

ČI. 5 PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ zabezpečí a zodpovedá za riadne a včasné plnenie predmetu tejto zmluvy nasledovne:
- a) prvú a tretiu stredu každého mesiaca počas celého roku 2015 v čase od 08,00 h. do 13,00 h. zabezpečí na plnenie predmetu tejto zmluvy dvoch odsúdených,
 - b) v mimoriadnych prípadoch, na základe písomnej alebo telefonickej objednávky objednávateľa, pričom telefonická objednávka musí predchádzať výkonu pomocných prác najmenej 3 dni vopred a následne musí byť zaslaná poskytovateľovi v písomnej forme najneskôr do 3 dní od jej uskutočnenia v súlade s článkom 10. tejto zmluvy. Poskytovateľ zabezpečí spravidla štyroch odsúdených na výkon pomocných prác, podľa mimoriadnej požiadavky objednávateľa.
- 5.2 V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy podľa bodu 5.1 písm. b) v dohodnutý čas podľa objednávky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu (obratom).
- 5.3 Poskytovateľ realizuje oprávnenia a povinnosti zo zmluvy poverenými zástupcami poskytovateľa, ktorými sú: tel. kontakt: , alebo, tel. kontakt: , v prípade neprítomnosti zastupuje, tel. kontakt: .
- 5.4 Po 15.00 h. zastupuje službukonajúci vedúci zmeny (stála služba) telefónny kontakt: .
- 5.5 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať režimové opatrenia a Pravidlá objednávateľa súvisiace so vstupom a pohybom v priestoroch objednávateľa, s ktorými bol riadne oboznámený pred výkonom predmetu tejto zmluvy a je si vedomý dôsledkov vyplývajúcich z nedodržania týchto opatrení.

ČI. 6 PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 6.1 Objednávateľ zabezpečí:
- a) podmienky na riadne plnenie pracovných úloh odsúdených a v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci dodržiava povinnosti ustanovené osobitnými predpismi (zákon č. 124/2006 Z. z.) a tiež zabezpečí, aby priestory pracovísk, stav komunikácií, stroje, zariadenia, nástroje, materiály, pracovné pomôcky, pracovné postupy, usporiadanie pracovných miest a organizácia práce neohrozovali bezpečnosť a zdravie odsúdených,
 - b) pred začatím prác v zmysle platných právnych predpisov oboznámenie odsúdených zaradených do práce o bezpečnosti a ochrane a zdravia pri práci - zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 124/2006 Z. z.) a školenie odsúdených zaradených do práce o ochrane pred požiarmi - zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov,
 - c) organizovanie a riadenie práce prostredníctvom určeného pracovníka objednávateľa v spolupráci s poverenými pracovníkmi poskytovateľa a denné preberanie kvality a množstva práce, čo bude potvrdené podpisom objednávateľa na týždennom alebo dennom pracovnom lístku;
 - d) podmienky bezpečnej práce podľa platných predpisov a nie je oprávnený požadovať zmenu druhu práce na takú, ktorá by bola v rozpore s čl. 2 tejto zmluvy alebo s príslušnými predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci,
 - e) vybavenie odsúdených potrebným pracovným náradím, pracovnými prostriedkami a osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami ako aj ich udržiavanie, najmä čistenie, opravu a výmenu; poskytovateľ vybaví odsúdených len pracovným odevom a pracovnou obuvou podľa klimatických podmienok,
 - f) pre odsúdených osobitný priestor na prezliekanie (šatňa) a prístup k štandardnému sociálnemu zariadeniu s umývadlom,
 - g) v prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce je objednávateľ povinný umožniť vyšetrovanie príčiny a okolností vzniku predmetného úrazu na pracovisku, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“) nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarmi z Generálneho riaditeľstva zboru v Bratislave a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť. Pri

vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmom na zdraví nemeniť stav pracoviska po vzniku úrazu skôr než bude udalosť zadokumentovaná autorizovaným bezpečnostným technikom objednávateľa,

- h) možnosť vstupu kontrolným orgánom poskytovateľa na pracovisko počas pracovného času odsúdených, predložiť vyžiadanú dokumentáciu súvisiacu so zamestnávaním odsúdených a v dohodnutých termínoch zabezpečiť odstránenie prípadných zistených nedostatkov súvisiacich s pracovnou činnosťou odsúdených,
- i) uhradenie rozdielu na mzde a bolestnom v prípade zavinenia pracovného úrazu zo strany objednávateľa,
- j) zabrániť podávaniu alkoholických nápojov, omamných a psychotropných látok odsúdeným na pracovisku zo zmluvy poverenými zástupcami objednávateľa,
- k) pitný režim na pracovisku prístupom k zdroju pitnej vody. V prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4 °C a nižšie, objednávateľ zabezpečí teplý, zdravotne nezávadný nápoj (príp. možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku),
- l) poučenie poverených zástupcov objednávateľa (čl. 1 a čl. 6 bod 6.5 tejto zmluvy) o zásadách styku s odsúdeným zaradeným na pracovisku v rozsahu predtlaču poučenia poskytnutého poskytovateľom; poučenie vykoná preukázateľným spôsobom (písomne) a jeden výtlačok poskytne poskytovateľovi.

6.2 V prípade potreby vykonania prác mimo vymedzeného času plnenia uvedeného v čl. 5 bode 5.1, objednávateľ písomne /e-mailom alebo faxom/ požiada o ich realizáciu najneskôr dva pracovné dni vopred. V odôvodnených prípadoch po vzájomnej dohode je možné požadované práce mimo vymedzeného času plnenia vykonať aj v kratšej lehote.

6.3 Ak došlo pri plnení úloh podľa tejto zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v ustanovení § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. - Zákonníka práce v znení neskorších predpisov.

6.4 Objednávateľ je povinný vykonať prácu, ak bola vykonaná v požadovanom rozsahu a kvalite prevziať.

6.5 Ďalšie povinnosti realizované prostredníctvom poverených zástupcov objednávateľa, ktorými je tel. kontakt

- a) organizuje, riadi a kontroluje pomocné práce vykonávané odsúdenými,
- b) denne preberá kvalitu a množstva práce, čo potvrdí podpisom na pracovnom lístku,
- c) dbá na dodržiavanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,
- d) počas pracovnej doby odsúdených kontrolnou činnosťou preveruje prítomnosť odsúdených na určenom pracovisku v priestoroch objednávateľa,
- e) závažné skutočnosti a relevantné poznatky zistené vlastnou kontrolnou činnosťou (napr. nenastúpenie na pracovisko, vzdialenie sa z pracoviska, poškodenie zdravia a pod.) bezodkladne hlási poverenému zástupcovi poskytovateľa (čl. 5 bod 5.3 zmluvy).

Čl. 7 STRAVOVANIE ODSÚDENÝCH

Stravovanie odsúdených bude zabezpečované prostredníctvom poskytovateľa v priestoroch Otvoreného oddelenia pri Ústave na výkon väzby a Ústave na výkon trestu odňatia slobody v Bratislave.

Čl. 8 UKONČENIE ZMLUVY

8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená, a to písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou zmluvy podľa bodu 8.2 tohto článku alebo okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 8.4 tohto článku.

8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu a to aj bez udania dôvodu. Poskytovateľ je oprávnený zmluvu vypovedať v prípade ak si objednávateľ nesplní povinnosť zaplatiť riadne doručенú faktúru za riadne a včasne poskytnuté plnenie podľa tejto zmluvy ani potom, ako ho poskytovateľ na nesplnenie tejto povinnosti

písomne upozornil a na plnenie v tomto upozornení aj opätovne vyzval, pričom mu na splnenie povinnosti v písomnej výzve na to poskytol dodatočnú primeranú lehotu, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní.

- 8.3 Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 8.4 Ktorákoľvek zmluvná strana môže zmluvu ukončiť okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu sústavného porušovania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany poskytovateľa i objednávateľa napriek predchádzajúcim písomným upozorneniam na porušenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy, čím nie je dotknutý bod 8.2 tejto zmluvy, ako i z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu zmluvy. Takýmito skutočnosťami sa rozumejú najmä: útek odsúdených, amnestia, hromadné ochorenie, nepokoje, taký pokles počtu odsúdených umiestnených na otvorenom oddelení, ktorý neumožňuje dočasné plnenie predmetu zmluvy a iné.

Čl. 9 SANKCIE A NÁHRADA ŠKODY

- 9.1 Podľa § 369a) zákona č 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, objednávateľ, ktorý je v omeškaní so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti, je povinný platiť z nezaplatenej sumy úroky z omeškania v sadzbe podľa § 369 ods. 2.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ ani poskytovateľ nie sú vystavení náhrade škôd alebo odstúpenia od zmluvy pre neplnenie záväzkov, ak jeho omeškanie v plnení alebo neplnení záväzkov podľa tejto zmluvy je výsledkom udalosti spôsobenej vyššou mocou.
- 9.3 Pre účely tejto zmluvy znamená „vyššia moc“ udalosť mimo kontrolu zmluvných strán, ktorú nie je možné predvídať a nezahŕňa chybu alebo zanedbanie zo strany objednávateľa a poskytovateľa. Také udalosti môžu byť najmä vojny, revolúcie, požiare, záplavy, karanténne obmedzenia, dopravné embargá a štrajky.
- 9.4 Strana odvolávajúca sa na udalosť spôsobenú vyššou mocou upovedomí druhú stranu bezodkladne písomne o ukončení tejto okolnosti.

Čl. 10 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN

- 10.1 Všetky dokumenty, oznámenia, správy, výzvy, a iné písomnosti určené druhej zmluvnej strane (ďalej len „písomnosti“) musia byť doručené, ak zmluva neurčuje inak:
 - a) v písomnej forme prostredníctvom pošty doporučené s doručenkou; za deň doručenia sa považuje dátum prevzatia zásielky podateľňou; ak zmluvná strana nemá podateľňu tak prevzatia oprávnenou osobou,
 - b) osobne do sídla zmluvnej strany do podateľne objednávateľa, za deň doručenia sa považuje deň prevzatia zásielky podateľňou; ak zmluvná strana nemá podateľňu tak prevzatia oprávnenou osobou,
 - c) formou faxu, pričom najneskôr do 3 dní bude písomnosť zaslaná faxom doručená aj v písomnej forme podľa písmena a), alebo b) tohto bodu zmluvy, za deň doručenia sa považuje deň doručenia faxu oprávnenej osobe za podmienky, že písomnosť je doručená najneskôr do 3 dní aj v písomnej forme podľa písmena a), alebo b) tohto bodu zmluvy alebo
 - d) formou emailu, za deň doručenia sa považuje deň doručenia emailu oprávnenej osobe.
- 10.2 Zmluvné strany môžu pri bežnej komunikácii komunikovať s výnimkou bodu 1 tohto článku zmluvy formou e-mailu; pričom zmluvná strana, ktorej bola doručená správa, doručí späťne e-mail odosielateľovi potvrdzujúci prijatie tejto správy; za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom.
- 10.3 V prípade zmeny ktoréhokoľvek z identifikačných údajov zmluvných strán alebo v kontaktných osobách, je príslušná zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.

Čl. 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Túto zmluvu je možné meniť len výslovným súhlasom oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch strán.
- 11.2 Pokiaľ nie je v tejto zmluve ustanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky,
- 11.3 Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
- 11.4 Táto zmluva na vykonanie prác je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých objednávatel' obdrží tri exempláre a poskytovateľ obdrží tri originálne exempláre.
- 11.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov, dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej iba „CRZ“), najskôr však 1.1.2015. Zmluva je povinne zverejňovaná v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
- 11.6 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

za objednávateľa

za poskytovateľa

.....
Ing. Jaroslav Mikla
vedúci služobného úradu

.....
Ing. Miroslav Smolek
riaditeľ ústavu